

MARINE d'ABZAC

RELATED EXPERIENCES

Publicity Intern

September-December 2016

Da Capo Press

- Selected books, scheduled tweets for Christmas **Twitter** campaign (**Hootsuite**). Edited images.
- Pitched books and authors in response to HARO requests.

Review Writer, English Language Consultant

September 2016

K.Owls Web Magazine — koreasowls.fr

- **Writing** and proofreading reviews
- Translating **French** content to **English**, evaluating and copyediting English submissions

Freelance Translator/Proofreader

June 2016

EveryMundo

- **Translated** and **proofread** marketing content

Developer, Social Media Coordinator

November 2014

Val d'Anguienne Stud Farm — elevageduvaldanguienne.com

- **Wrote**, proofread, copyedited, and translated content for a **bilingual** (French/English) website
- Executing Instagram campaign (**Hootsuite**), set up **social media**
- Designed and coded responsive website, **designed** logo and flyers (**Photoshop**)

Content Developer

September 2014/October 2016

DingooDramas — dingoodramas.com

Bilingual (French/English) website for Korean and Japanese TV show reviews

- **Writing**, proofreading, copyediting and translating reviews
- Set up **social media**, twitter campaign
- Designed and coded website, **designed** banner and logo (**Photoshop**)

Editorial Intern

March 5, 2014 — August 5, 2014

Bayard Publishing House, Paris, FRANCE

J'aime lire Magazine for kids, *Je Bouquine* Magazine for teenagers:

- **Wrote** articles for the *Je Bouquine* blog, moderated comments and **led discussions**
- Managed readers' mail (replied, dealt with issues, selected it for publication, etc.)
- Administered monthly contest (judged submissions, mailed prizes, organized contest, etc.)

EDUCATION

EMERSON COLLEGE, Boston, MA, USA

Master of Arts in Publishing and Writing, May 2016

UNIVERSITÉ PARIS SORBONNE NOUVELLE, Paris, FRANCE

Master's Degree in Publishing and Professional Writing, June 2014

UNIVERSITÉ PARIS DIDEROT, Paris, FRANCE

Master's Degree in Literary Translation, June 2013

UNIVERSITÉ PARIS DIDEROT, Paris, FRANCE

Bachelor's Degree in English Studies, Majoring in Literary Translation, June 2011

SKILLS

- **Social Media**, Hootsuite, Office Suite (Word, Excel), Outlook, Adobe Creative Suite (**InDesign**, **Photoshop**), Google Analytics, Adobe Acrobat, FileMaker Pro, HTML/CSS, WordPress.
- Fluent in **English** and **French**.